

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 2 (1939)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

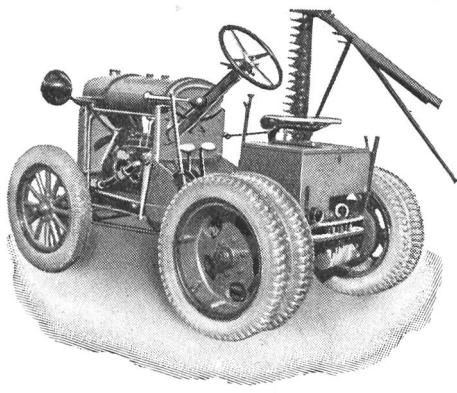
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Spezial-Brennstoff für Traktoren:

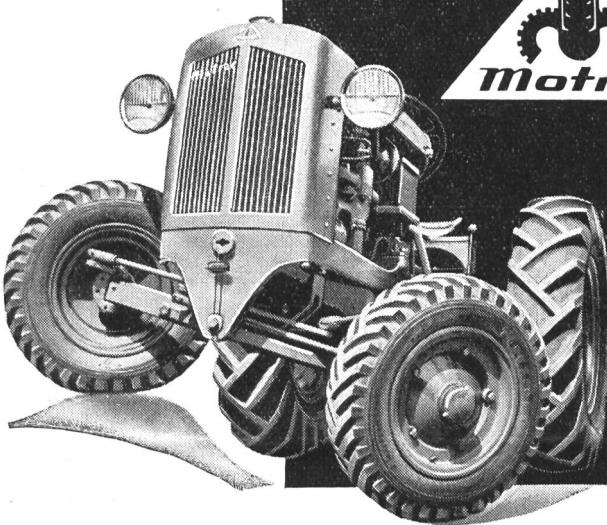
Traktolin

„NAPHTAG“ NAPHTA-PRODUKTE

Aktiengesellschaft, Zürich-Altstetten, Telephon 5 53 00

Benzin, Pennsylv. Traktoren- und Autoöle, Getriebeöle, Consistenzfette

SA 3840 Z



*Verblüffende
Fahreigenschaften*

SA 3910 Z

vollendete Form, solide Konstruktion, unübertroffene Leistungsfähigkeit, Betriebssicherheit und Dauerhaftigkeit sind die Merkmale der

MOTRAC-TRAKTOREN

Modell TB 4: mit dem altbewährten Ford-4-Zylinder Industrie-Motor 17/50 PS, 4-Rad-Ritzelantrieb, 4-Rad-Bremsen und 4-Rad-Lenkung, eignet sich speziell für schlechtes Gelände.

Modell TC 6: mit dem Chevrolet 6-Zylinder-Motor 18/70 PS, Ganzranksteuerung, Einzelradbremsen, Hinterachssperre, Ritzelantrieb, elektr. Licht und Anlasser.

Modell TD 4: mit dem 4-Zylinder-CLM-DIESEL-Motor garantiert grösste Einsparung an Brennstoffkosten.

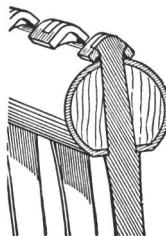
Verlangen Sie Prospekt und unverbindliche Offerte

motrac A.G.
Motormäher & Traktoren
ZÜRICH, Letzigraben 106, Telephon 3 24 62 und 5 26 60

Landwirte!

Die neuen

**Schlepprechen „Fix-Patent“
Handrechen „Favorit-Patent“**



Nicht geschraubt und nicht geschweisst, sondern eingeklemmte Zinken.
Jeder Landwirt kann ohne Mühe die Zinken selbst ersetzen.
Verlangen Sie daher die Fix-Patent- und die Favorit-Patent-Heurechen in den einschlägigen Geschäften. (SA 6483 Z)

**Stahlrechenfabrik
Ant. Ruckstuhl, Aadorf (Thurgau)**

Zu verkaufen

- 2 hintere Räder, doppelt luftbereift
- 2 hintere Räder, Vollgummi (Industrie)
- 2 Lamberträder
- 1 Seilwinde System Siegenthaler, Mörigen alles zu Fordskontraktor.

F. Brodbeck, Grenchen Tel. 85349

Zu verkaufen

- 1 Paar Ackerrad**
für Fordson-Traktor

Alf. Zbinden, SA 3548 Lz.
Neuer Fichtenhof, Laufen
Tel. 7 90 28
Kt. Bern



Neidhart-

Graszeitmaschine mit konzentrischer Haspel-Lagerung auf Radachse u. regulierbarer Wurfbreite. – Patentierte Prospekte durch:

NEIDHART A.G.
Bonstetten (Zh.) Tel. 95.52.12

PALLAS

und alle Reifen billig

Pneumatikhaus A.-G.

Luzern SA 433 L
Obergrund 26 Telephon 2 34 44

Berücksichtigt
die Inserenten
des „Traktors“

Vorzügliche Traktor-Brennstoffe

Benzin
Petrol Ia
White Spirit
Diesel-Gasöl

Erstklassige

Auto- u. Traktoren-Ole und Fette

liefert vorteilhaft

Sylvester Schaffhauser, Mineraloile
Telephon 8.53.33 Gossau (St. Gallen)



TRAKTOREN-TREIBSTOFFE MOTOREN-ÖLE

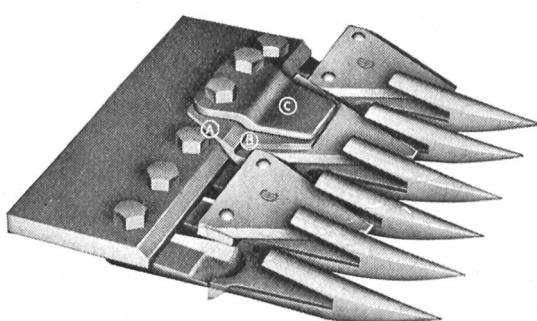


LUZERN Militärstrasse 10/12 Telefon 2 09 72
Kolben, Kolbenringe und Ventile für jeden Motor! SA 454 Lz.

Der neue **verstopfungsfreie** Messerbalken
für Tief- und Mittelschnitt

McCORMICK UND DEERING

Bild: Die patentierte
Messerführung



welcher an Ihrem Traktor oder irgend einer Mähdreschmaschine angepasst werden kann, wird Ihnen das Mähen zu einem Vergnügen machen. Für Auskunft wenden Sie sich bitte an den Ortsvertreter oder direkt an die

zeichnen sich seit Jahren durch vorzügliche Qualität und grosse Wirtschaftlichkeit aus. Wenden Sie sich an die "BP"-Depots oder "BP"-Depositäre in:

BASEL	LÜTZELFLÜH
BERN	OLTEN
BREMGARTEN	PESEUX
CHIASSO	SCHAFFHAUSEN
FRIBOURG	SION
GENÈVE	ST. GALLEN
GLARUS	TERRITET-Montreux
GLATTBRUGG	THUN
GRENCHEN	USTER
LAUSANNE	WEINFELDEN
LA CHAUX-DE-FONDS	WINTERTHUR
LUZERN	ZÜRICH

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY A.-G.

Hohlstrasse 100

ZÜRICH

Telephon 3 57 60

SA 4077 Z



SA 3820 Z